

REMERCIEMENTS

Merci à vous, cher public, qui avez tenu à suivre et à venir soutenir dans notre nouvelle association des acteurs que vous connaissez et appréciez,

Merci à vous qui venez si nombreux de près et de loin,

Merci à la municipalité de Mitzach, aux sponsors qui nous apportent leur soutien, à la presse locale

Merci à tous ceux que j'aurais pu oublier et qui soutenez d'une manière ou d'une autre notre objectif de faire perdurer notre Müattersproch.

Soyez les bienvenus à notre premier Elsassers Owa.

ECOLE DE LANGUE REGIONALE

Le Théâtre de Mitzach, dans un souci de relève et de promotion de notre langue régionale, a créé une école de dialecte ouverte aux enfants dès l'âge de 6 ans, ainsi qu'aux adultes.

Ces ateliers bénéficient du soutien financier de la Région Alsace – Champagne-Ardenne – Lorraine, en collaboration avec l'OLCA (Office pour la Langue et Culture d'Alsace).

De nouvelles inscriptions peuvent être enregistrées pour la nouvelle saison.
Les cours sont dispensés gratuitement.

Région **ALSACE**
CHAMPAGNE-ARDENNE
LORRAINE

 Office pour la Langue
et la Culture d'Alsace
Elsassisches Sprochamt
www.olcaAlsace.org

Le THEATRE

**vous tente en tant qu'actrice ou acteur
ou comme membre de l'équipe technique,
Alors rejoignez notre équipe**

Quelle que soit l'activité qui vous intéresse, obtenez de plus amples renseignements en prenant contact avec Jean-Claude REBISCHUNG au 07 71 24 64 16

Retrouvez-nous sur Facebook :
<https://www.facebook.com/Mitzacher-Elsasser-Theater>



Mitzàcher Elsassers Theater

Théâtre de Mitzach

M.E.T. - T.D.M.



Les Samedis 29 octobre à 20 h

05 novembre à 20 h

Le Dimanche 06 novembre à 15 h

Salle polyvalente de Mitzach

Ouverture des portes : samedi à 19 h 30 – dimanche à 14 h 30

Entrée libre - Placement libre - Plateau

VENEZ NOMBREUX SOUTENIR LES ENFANTS, JEUNES ET ADULTES DU MITZACHER ELSASSER THEATER



Présentation : Louise-Anne et Sarah



1ère partie

Mitzach



- 1) **Entrée musicale** Orchestre d'Accordéons Saint-Thiébaud de Thann
- 2) **D'r Horoskop** Pièce pour enfants de Joël IRION

Anaïs et Léa ALTER, Sarah DAUVERGNE, Mathis DUSS, Auriane et Méline HAGELSTEIN, Jeanne MARTOS, Jérémy et Thimoty SCHOFFE
- 3) **Chant** Jean-Paul SCHWEBEL
- 4) **D'Statthüen un d'Ländhüen** Sketch de Yves BISCH

Nathalie DAUVERGNE, Valérie HEISSLER
- 5) **Musique et chant** Léa ALTER
- 6) **Stammtisch, Witzà** François FROEHLI, Gérard KOEHL, Jean-Paul SCHWEBEL
- 7) **Poésies** Méline HAGELSTEIN, Flavian et Loann JOSYFYSZYN, Thibaut MARTOS
- 8) **Présentation de l'école ABCM et chant**
- 9) **Fin de la première partie en musique.**

PAUSE 20 minutes

2e partie

- 1) **Entrée musicale** Orchestre d'Accordéons Saint-Thiébaud de Thann
- 2) **D' Clowns** Pièce pour enfants de Pierre-Judide KNIEBIHLI

Anaïs et Léa ALTER, Mathis DUSS, Auriane et Méline HAGELSTEIN, Lucas HEISSLER, Arnaud et Jeanne MARTOS, Jérémy et Thimoty SCHOFFE
- 3) **Chant et musique** D'r Optimist
sous forme de Schnetzbank
François FROEHLI, Jean-Paul SCHWEBEL
- 4) **Uf d'r Mairarie** sketch écrit par Yves GRANDIDIER
David ALTER, Nathalie DAUVERGNE, François FROEHLI, Yolande KACHLER, Jean-Claude REBISCHUNG, Laetitia RUESTERHOLZ, Louise-Anne SCHNEBELEN, Jean-Paul SCHWEBEL, Marie-Odile WELKER
- 5) **Lachkühr** avec un petit sketch "D'r Suppositoire"
Jean-Paul SCHWEBEL
- 5) **Musique**
- 6) **Numma à Trauim**, pièce pour jeunes et adultes de Raymond WEISENBURGER

Léa ALTER, Sarah DAUVERGNE, Méline HAGELSTEIN, Lucas HEISSLER, Loann et Flavian JOSYFYSZYN, Arnaud et Thibaut MARTOS, Louise-Anne SCHNEBELEN, Yolande KACHLER, Jean-Paul SCHWEBEL
- 7) **Musique**

Remerciements et chant final avec tous les participants